



{la ilah el Al-láh wahdahu la sharika lahu , lahu mulko wa lahu al hamdu wa hua ala kuli shai´en Qadir, la hawla wa la quwata ela bilah, wa la nabudu ela iyaha, lahu el ne´matu wa lahu lahu al fadel wa lahu azana´u al hassan, la ilah ela Al-láh, mujlesina lahu al-din wa law kariha al kafirun} (nada ni nadie merece ser adorado salvo Al-láh, Único y sin coparticipes, Suyas es la soberanía y Suyas es la alabanza, y Él tiene poder sobre todas las cosas. No hay fuerza ni poder alguno que no provenga de Al-láh. Nada ni nadie merece ser adorado salvo Al-láh, y no adoramos sin a Él. Suyas es la gracia y la merced, y Suyo es el buen elogio. Nada ni nadie merece ser adorado salvo Al-láh, por cierto, que somos sinceros en Su adoración, aunque esto disguste a los incrédulos).

Narró 'Abdullah Ibn Al Zubayr -Al-láh esté complacido con ambos- que ciertamente decía: "Después de cada oración cuando acababa de hacer el taslim (el saludo con el que se finaliza la oración): "La ilaha ila Al-láh wahdahu la sharika lahu,lahu al mulk wa lahu al alhamd wa howa ala kulli shayn qadir.La haula wa la quwata ila billah wa la na'budu ila iyyah,lahu al nia'mah wa lahu al fadl,wa lahu al zanaa al hasan.La ilaha ila Al-láh muhlisina lahu al din wa lau kariha al kafirun" (No hay más dios que Al-láh, único sin asociados, suyo es el reino y para Él son las gracias y alabanzas y Él es sobre todas las cosas poderoso. No hay capacidad ni fuerza sino por Al-láh. No hay más dios que Al-láh, y no adoramos sino a Él. Suyo es el favor y la gracia, y para Él es la buena alabanza. No hay más dios que Al-láh, sinceros en su relión, aunque lo detesten los incrédulos". Y dijo:"Y el Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- hacía tahlil (decir la ilaha ila Al-láh) con esto,después de cada oración".

Abdullah Ibn Al Zubayr -que Al-láh esté complacido con él- solía decir después de cada oración obligatoria, cuando acababa de hacer el taslim (el saludo con el que se finaliza la oración) este grandioso dikr (invocación), en el cual hay muchos significados loables, en cuanto a la afirmación de la verdadera servidumbre a Al-láh, el Altísimo, único y la negación de la existencia de cualquier asociado con Él, Exaltado sea. Y la afirmación de Su exclusividad en el reino externa e internamente. Así como su derecho de ser alabado en todas las circunstancias y la afirmación de su poder absoluto. También en él hay el reconocimiento por parte del siervo ante su Señor, de su incapacidad y su insuficiencia (en aquello que se le ha ordenado) y el reconocimiento de la falta de capacidad y fuerza en sí mismo y la afirmación de que nadie tiene capacidad de rechazar lo malo sino Al-láh y que nadie tiene fuerza para alcanzar lo bueno sino Al-láh, el Altísimo. Así como se incluye en este bendito dikr, la atribución de los favores a su origen, Exaltado sea, la absoluta perfección y la bella y buena mención de Al-láh, Exaltado sea, con sus atributos y acciones y su favor en todo momento y circunstancia. Después, completa este dikr con la palabra del tauhid (monoteísmo puro): "La ilaha ila Al-láh" (No hay más dios que Al-láh), mencionando la sinceridad a Al-láh en los actos de adoración, aunque lo detesten todos los incrédulos. A continuación, 'Abdullah Ibn Al Zubayr -que Al-láh esté complacido con ambos- mencionó que el Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-, decía expresiones del tahlil (decir la ilaha ila Al-láh) con esta expresión, después de hacer el taslim (el saludo con el que se finaliza la oración en la oración). Y solía levantar la voz cuando lo decía, para enseñar a los que estaban presentes.

<https://sunnah.global/hadeeth/es/show/6203>

النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

